

**Zeitschrift:** Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger  
**Herausgeber:** Organisation des Suisses de l'étranger  
**Band:** 28 (2001)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Info OSE

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Survol de la formation en Suisse (II)

**Les universités et hautes écoles techniques suisses jouissent d'une très bonne réputation au-delà des frontières. Le large éventail des études proposé attire de nombreux étudiants suisses et étrangers qui désirent suivre une formation universitaire dans notre pays.**

Le terme hautes écoles universitaires englobe dix universités cantonales, deux écoles polytechniques fédérales, de même que quelques institutions de niveau universitaire. Ce système est le fruit de notre longue tradition dans le domaine de la formation. Actuellement, quelque 100 000 étudiants poursuivent leurs études dans les universités suisses. L'offre de cours englobe généralement la théologie, les sciences humaines, le droit, l'économie, les sciences sociales, la



Photo préteée

Vue du bâtiment principal de l'Université de Berne.

médecine et les sciences naturelles.

Pour accéder aux études universitaires, il faut être en possession d'une maturité fédérale ou d'un diplôme reconnu comme équivalent. Les personnes qui ont effectué leur formation préalable à l'étranger rencontrent souvent le problème de la reconnaissance de leur certificat lors de l'immatriculation à l'université. La plupart du temps, un cours préparatoire spé-

cial leur est imposé. Celui-ci se déroule à Fribourg, tout comme les «examens d'admission pour étudiants possédant un certificat étranger». La langue peut constituer un autre obstacle. Pour poursuivre une formation universitaire, il est absolument indispensable de maîtriser parfaitement au moins une des langues nationales. Les étudiants qui ne remplissent pas cette condition doivent suivre un cours de langue.

Les universités et hautes écoles techniques étant publiques, les taxes semestrielles exigées des citoyens suisses sont relativement basses: il faut compter entre 500 et 700 francs par semestre. Les dépenses courantes varient d'un étudiant à l'autre, selon les exigences et le lieu. Il faut toutefois compter entre 16 000 et 24 000 francs par année.

Quant à la durée des études, elle est de l'ordre de quatre à cinq ans dans le meilleur des cas jusqu'au diplôme ou à la licence. Il faut y ajouter un à deux ans pour le doctorat.

Pour plus d'informations:

Association AJAS

Alpenstr. 26

CH-3000 Berne 16

tél.: +41 31 351 61 40

fax: +41 31 351 61 50

e-mail: ajas@aso.ch

page internet des universités:

<http://www.szfh.ch>

## Camps d'été du Service des jeunes

**L'offre du millénaire du Service des jeunes a rencontré un franc succès. C'est pour nous la preuve, une fois de plus, que nous pouvons poursuivre sur notre lancée et renouveler notre programme de modules à choix.**



L'exercice physique joue un rôle important dans les vacances organisées par le Service des jeunes.

Nous vous proposons des vacances d'été attrayantes et variées en Suisse, dont voici un bref aperçu:

### Sport & loisirs

Nos camps d'été sont des vacances actives où l'on rencontre des gens sympathiques des quatre coins du monde. La visite d'une fromagerie-modèle ou d'une grotte apporte un peu de variété dans la vie du camp et permet de découvrir les particularités régionales.

- Camp d'été à Appenzell
    - a) du 16.7 au 28.7.2001 et/ou
    - b) du 29.7 au 11.8.2001
- 15 à 21 ans, 750 CHF

«Suisse mobile» sont les modules destinés aux jeunes qui ne désirent pas rester longtemps au même endroit. Une balade à travers l'univers alpin des Grisons, plutôt destinée aux sportifs (a), et l'occasion pour des jeunes ouverts au monde de se rencontrer et de découvrir les quatre langues nationales (b).

- «Suisse mobile»
    - a) du 19.8 au 26.8.2001
    - b) du 26.8 au 2.9.2001
- 20 à 25 ans, 850 CHF

### Hôte dans une famille d'accueil

«Swiss Ping Pong» organise des séjours en Suisse dans des familles d'accueil sympathiques.

Visite notre site: [www.aso.ch](http://www.aso.ch)



- du 28.5 au 14.10.2001  
une à six semaines  
15 à 25 ans  
200 CHF par famille d'accueil  
(en règle générale deux semaines dans la même famille)

#### **Apprendre et découvrir sans problème**

Où apprend-on une langue? Dans un environnement où l'on peut pratiquer la langue que l'on apprend. Nous faisons en sorte que les cours d'allemand et de français vous soient profitables!

- Cours de langue  
du 18.6 au 29.6.2001  
du 2.7 au 13.7.2001  
du 13.8 au 24.8.2001  
15 à 25 ans  
970 CHF  
(y compris séjour dans une famille d'accueil)

Nous organisons des visites dans les coulisses d'une grande entreprise suisse.

- Stages-découverte dans une entreprise  
du 11.6 au 2.9.2001  
15 à 22 ans, 680 CHF (y compris séjour dans une famille d'accueil)

Participer durant une semaine à un atelier, prendre part à des formes de jeux interactifs et présenter ses expériences au Congrès des Suisses de l'étranger à Davos.

- Atelier pour le Congrès des Suisses de l'étranger à Davos  
du 13.8 au 19.8.2001  
15 à 25 ans, 620 CHF (y compris hébergement)

Chaque année, des Suisses de l'étranger prennent part à la Session fédérale des jeunes.

- en novembre 2001  
une semaine  
15 à 21 ans, gratuit

Pour informations complémentaires:  
*Organisation des Suisses de l'étranger*

**Service des jeunes**  
Alpenstrasse 26, CH-3000 Berne 16  
tél. +41 31 351 61 00  
fax: +41 31 351 61 50  
e-mail: [youth@aso.ch](mailto:youth@aso.ch)  
internet: [www.aso.ch](http://www.aso.ch)

## Camps d'été de la FES

Cet été encore, la Fondation pour les enfants suisses de l'étranger (FES) organise huit camps de vacances d'une durée de 14 jours pour les enfants âgés de 7 à 14 ans.

D'une part, ces camps ont pour but de faire connaître aux enfants la Suisse, sa géographie, son passé, son présent et de leur faire découvrir les plus intéressantes curiosités de leur patrie. D'autre part, ces camps permettent aux enfants de nouer des contacts

avec des compatriotes de leur âge sans barrière de langue ni de frontière. Les camps se déroulent du 25 juin à fin août. Il reste encore quelques places dans les divers camps. Pour de plus amples informations:

**FES**  
Alpenstrasse 26, CH-3000 Berne 16  
tél. +41 31 351 61 00  
fax: +41 31 351 61 50  
e-mail: [sjas@aso.ch](mailto:sjas@aso.ch)  
internet: [www.aso.ch](http://www.aso.ch)

## Congrès 2001 à Davos



Photo Agence Baumann

mettra également de sensibiliser l'opinion publique sur la signification de la Cinquième Suisse dans la politique étrangère. Et pour clore le congrès, un membre du

gouvernement fédéral sera présent, comme à l'accoutumée, pour s'adresser à nos compatriotes établis à l'étranger.

### Veuillez m'envoyer la documentation sur le 79<sup>e</sup> Congrès des Suisses de l'étranger en langue

française       allemande

Inscription possible par internet: [www.aso.ch](http://www.aso.ch)

(prière d'écrire lisiblement!)

Nom :

Prénom :

Rue/no :

NPA/lieu :

Pays :

Tél.:

Fax :

E-mail :

Talon à renvoyer jusqu'au 31 mai 2001 à l'Organisation des Suisses de l'étranger, Organisation du congrès, Alpenstrasse 26, CH-3000 Berne 16, e-mail : [congress@aso.ch](mailto:congress@aso.ch)

Le 79<sup>e</sup> Congrès des Suisses de l'étranger se tiendra entre le 17 et le 19 août 2001 à Davos (GR). Il abordera les rapports de la Suisse avec l'Organisation des Nations Unies. Plusieurs personnalités prendront part aux débats et tables rondes afin d'illustrer le rôle et la contribution active de notre

pays et de nos concitoyens au sein des organisations spécialisées du système onusien. Différentes personnes, dont certaines sont issues de la Cinquième Suisse, incarnent en effet par leurs activités dans les organisations internationales une part de la politique étrangère de notre pays. Ainsi ce congrès per-